KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1479/97

av den 28 juli 1997

om fastställande av jordbruksomräkningskurser för visst stöd i Sverige och Förenade kungariket samt därav följande maximala utjämningsbelopp

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 724/97 av den 22 april 1997 om fastställande av åtgärder och kompensation i samband med betydande uppskrivning som påverkar jordbruksinkomsterna [1], särskilt artikel 7 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom tillämpningen av artikel 3 i rådets förordning (EG) nr 2990/95 [2], ändrad genom förordning (EG) nr 1451/96 [3] när det gäller den svenska kronan, och artikel 3 i förordning (EG) nr 724/97 när det gäller pund sterling, skall de jordbruksomräkningskurser som tillämpas på det stöd som avses i artikel 7 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas inom den gemensamma jordbrukspolitiken [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 [5], inte sänkas till följd av betydande uppskrivningar av de berörda valutorna. I artikel 3 i förordning (EG) nr 724/97 föreskrivs dock en sänkning av den jordbruksomräkningskurs som skall tillämpas på en typ av det stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92 om, med anledning av åtgärder som vidtas efter en betydande uppskrivning, denna kurs överskrider den gällande jordbruksomräkningskursen med mer än 11,5 %. I detta fall skall den omräkningskurs som skall tillämpas vara lika med den gällande jordbruksomräkningskursen ökad med 11,5 %.

De jordbruksomräkningskurser för den svenska kronan och pund sterling som skall tillämpas på visst stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92, har sänkts från och med den 1 juli 1997 för att undvika avvikelser med mer än 11,5 % från gällande jordbruksomräkningskurser vid detta datum. För att underlätta administeringen av det stöd som berörs är det lämpligt att förtydliga och fastställa de kurser som skall tillämpas för det berörda stödet från och med den 1 juli 1997.

I artikel 4.2 i förordning (EG) nr 724/97 föreskrivs en kompensation för verkningarna av de sänkta jordbruksomräkningskurser som skall tillämpas på det stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92. Dessa kompensationer utgörs av belopp som kompletterar det kompensationsstöd som beviljas enligt kommissionens förordning (EG) nr 805/97 av den 2 maj 1997 om tillämpningsföreskrifter för kompensation i samband med märkbara revalveringar [6]. När det gäller Sverige och Förenade kungariket, är det lämpligt att fastställa det maximala kompletterande beloppet på den första delen av kompensationsstödet beträffande sänkningen av det stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92, vars avgörande faktor inträdde den 1 juli 1997. När det gäller Sverige leder beräkningen av det berörda beloppet, genom tillämpning av artiklarna 4.2 och 6.3 sista stycket i förordning (EG) nr 724/97, till ett maximibelopp per hektar som ligger mycket nära 0.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med de berörda förvaltningskommittéernas yttrande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Jordbruksomräkningskursen "1 ecu = 0,833821 pund sterling", som tillämpades den 30 juni 1997 på det stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92, och vars avgörande faktor inträdde den 1 juli, skall från och med den 1 juli 1997 ersättas med 1 ecu = 0,803724 pund sterling för det stöd som berörs.

Jordbruksomräkningskursen "1 ecu = 9,91834 svenska kronor", som tillämpades den 30 juni 1997 på det stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92, och vars avgörande faktor inträdde den 1 juli, skall från och med den 1 juli 1997 ersättas med "1 ecu = 9,90747 svenska kronor" för det stöd som berörs.

Artikel 2

Det maximala kompletterande beloppet för den första delen av kompensationsstödet som kan beviljas till följd av en sänkning av den jordbruksomräkningskurs som avses i artikel 1 skall vara lika med 0 för Sverige och 66,70 miljoner ecu för Förenade kungariket.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

[1] EGT nr L 108, 25.4.1997, s. 9.
[2] EGT nr L 312, 23.12.1995, s. 7.
[3] EGT nr L 187, 26.7.1996, s. 1.
[4] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
[5] EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
[6] EGT nr L 115, 3.5.1997, s. 13.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 juli 1997.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen